

# UNSER



volkspartei  
kaltenleutgeben

# KALTENLEUTGEBEN

## Editorial

Liebe Kaltenleutgebnerinnen,  
liebe Kaltenleutgebner!

In der letzten Ausgabe unserer Zeitung haben wir angekündigt Sie heuer mit einem besonderen Kalender zu beschenken.

Hier ist er nun: **Unser Fotokalender 2019** mit vielfältigen Eindrücken unseres Ortes zu jeder Jahreszeit. Wir hoffen Ihnen damit schon vor dem Christkind eine kleine Freude machen zu können.

Am **11. Dezember** fand die **letzte Gemeinderatssitzung des Jahres 2018** statt. Dabei standen wieder verschiedene

Themen auf der Tagesordnung. So wurde etwa der Voranschlag für das Budget 2019 beschlossen (mehr auf Seite 2).

**Kaltenleutgeben hat gewonnen:** Unsere Gemeinde erhält einen Gutschein von der Europäischen Union, um einen **Wifi-Hotspot im öffentlichen Raum** erstellen zu lassen (siehe Seite 3).

Für das kommende Jahre haben wir verschiedene Schwerpunktthemen gesetzt. Dabei steht die Lösung der **Verkehrsproblematik** für uns im Vordergrund. Es kann nicht sein, dass man zu den Stoßzeiten bereits bei der Polsterermühle im Stau steht

und weit über 30 Minuten nach Liesing braucht. Wir bleiben an der Thematik dran und setzen unsern etwas für Kaltenleutgeben erreichen zu können.

Falls Sie noch nach einem Zeitvertreib für die Feiertage suchen, haben wir ein **Quiz für Sie über Kaltenleutgeben** zusammengestellt (mehr auf Seite 3).

**Das Team der Volkspartei Kaltenleutgeben wünscht Ihnen und Ihren Lieben gesegnete Festtage und alles Gute für 2019!**



**Neues**  
aus dem  
**Gemeinderat**  
Bericht auf Seite 2



oevp.kaltenleutgeben@gmail.com

**Festtags**  
**Rezept**  
**Idee**  
auf Seite 2



www.vp-kaltenleutgeben.at

**Quiz**  
über  
**Kaltenleutgeben**  
auf Seite 3



ÖVP Kaltenleutgeben

# Gemeinderat-Neuigkeiten

von Bernadette Schöny

Am 11. Dezember fand die letzte Gemeinderatssitzung des Jahres statt. Der **Voranschlag für 2019 wurde mit einer Summe von € 9.277.400 einstimmig beschlossen**. Unter anderem ist geplant das **Rathaus fertig zu sanieren**. Hierfür wurden Kredite in Summe von € 410.000 aufgenommen. Folgende weitere Auftragsvergaben wurden im Rahmen der Sanierung getätigt: Maler- u. Anstreicherarbeiten Innen an Fa. Rohrbach, Auftragssumme netto: € 64.016,80 und Bautischlerarbeiten an Markus Pirkner Bau- und Möbeltischlerei, Auftragssumme netto: € 40.038,00. Weiters soll die Hütte beim Skaterplatz auf der Eiswiese saniert werden und ein Outdoorfitnessparcour entstehen. 2019 wird ein weiterer Mitarbeiter am Bauhof aufgenommen, da die Arbeiten, gerade weil unsere Gemeinde keine Pestizide mehr verwendet, immer aufwendiger werden. Eine Stellenausschreibung wird zu gegebener Zeit auf der Amtstafel ausgehängt.

Wie in den letzten Jahren soll ein **Heizkostenzuschuss** für Personen mit geringem Einkommen gewährt werden. Die Auszahlung erfolgt an denselben Personenkreis, der auch vom Land NÖ einen Heizkostenzuschuss erhält. Auf Vorschlag des Ausschusses für Wohnhausanlagen, Soziales und Sport wird der Heizkostenzuschuss auf € 90 erhöht. Dieser kann beim Gemeindeamt beantragt werden. Ein weiterer Tagesordnungspunkt war der Fördervertrag der MOJA (mobilen Jugendarbeit), der um ein weiteres Jahr verlängert wird.

Auf unseren Wunsch haben wir in den letzten Wochen gemeinsam mit der SPÖ eine **Lärmschutzverordnung** ausgearbeitet. Diese gibt einen Rahmen vor, in dem sich jeder bewegen und „lärmen“ darf, um insgesamt ein friedliches Miteinander in der Nachbarschaft

zu gewährleisten. Die wichtigsten Eckpunkte lauten:

**Generelles Arbeiten im Garten oder am Haus ist an Werktagen von 7 bis 20 Uhr gestattet, am Samstag bis 18 Uhr. An Sonn- und Feiertagen darf kein Lärm gemacht werden.**

Insgesamt werden alle BürgerInnen angehalten, unnötiges Lärmen zu unterlassen. Das betrifft zum Beispiel das Laufen lassen eines Automotors oder das Musikmachen außerhalb der generellen Nachtruhe, die von 22 bis 6 Uhr andauert. Außerdem sind Tiere so zu verwahren, dass – abgesehen von kurzfristigem ihrer Tiergattung typischerweise entsprechenden Lautverhalten – niemand durch Geräusche unzumutbar belästigt wird. Die gesamte Lärmschutzverordnung finden Sie auf unserer Website unter: [www.vp-kaltenleutgeben.at](http://www.vp-kaltenleutgeben.at) oder auf der Amtstafel.

Weiters haben wir das **Schulprogramm der Europäischen Union** beschlossen. Dies sieht vor, gratis **Obst und Gemüse in der Volksschule** bereit zu stellen. 50% der Kosten werden von der Europäischen Union übernommen und 50% von der Marktgemeinde Kaltenleutgeben.

Die angebotenen Produkte sollen nach Kriterien wie Regionalität und Saisonalität und unter Bevorzugung der in der eigenen Region hergestellten Produkte ausgewählt werden. Was bedeutet, dass es zum Beispiel nie Bananen geben wird, dafür aber Äpfel, Birnen, Weintrauben, Marillen, usw. Zweck dieser Maßnahmen ist es, den rückläufigen Verbrauch von frischem Obst und Gemüse bei Kindern zu erhöhen. Dies ist ein wichtiger Beitrag für die Gesundheit und ausgewogene Ernährung unserer Kleinsten. Ich persönlich freue mich sehr, dass dies einstimmig beschlossen wurde, da ich dieses Projekt mitunter mit sehr viel Bürgerbeteiligung ins Rollen gebracht habe. ■

## Rezeptidee

von

Erika

Schmidt



### RUMKUGELN

#### ■ Zutaten:

250g dunkle Schokolade

25g Butter

1EI Kaffeeobers

25g Kakaopulver

1EI Staubzucker

2-3EI Rum

100g dunkle Schokoladenstreusel

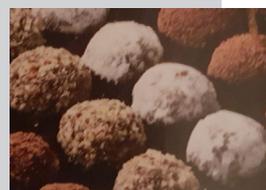
#### ■ Zubereitung:

Die Schokolade im Wasserbad schmelzen. Butter, Kaffeeobers, Kakaopulver, Staubzucker und Rum nach und nach mit dem Schneebesen in die geschmolzene Schokolade unterrühren. Die Masse abkühlen lassen. Kleine Kugeln formen, in den Schokoladenstreuseln wälzen und fest werden lassen. Kugeln anschließend in Konfektkapseln setzen.

**Tipp:** Besonders dekorativ sehen die

Kugeln aus, wenn sie unterschiedliche Oberflächen haben. Kugeln dazu alternierend in geriebenen Nüssen, Kakao, Staubzucker und geriebener Schokolade wälzen. Über dieses selbst gemachte Konfekt freut sich jeder Beschenkte.

**GUTES GELINGEN!**



# KaltenQUIZgeben

Falls Sie für die Feiertage noch eine Idee zum Zeitvertreib mit Ihrer Familie oder für sich selbst suchen, hat Ihnen Gerhild Krutak hier ein Quiz über Kaltenleutgeben zusammengestellt.

**Viel Spaß beim Raten !**

**1. Ein Gedicht von Kaiserin Elisabeth (Sissi), das an der Außenseite der Kirche hängt, hat zum Inhalt:**

- a) Die Kaltenleutgebner Kalköfen
- b) Die Wälder
- c) Die Kaltenleutgebner Schwarze Madonna

**2. Das Relief an der Kirchenwand zeigt:**

- a) Einen Pilger
- b) Den ersten Einwohner Kaltenleutgebens
- c) Einen beliebten Pfarrer

**3. Wo wohnte der Schriftsteller Mark Twain als er in Kaltenleutgeben auf Kur war:**

- a) Im Rathaus
- b) Im Hotel Austria
- c) Im Paulhof

**4. Welchen Berg hat der Bergsteiger Herbert Tichy, der am Waldfriedhof begraben ist, 1954 als erster und ohne Sauerstoff bestiegen:**

- a) Den Großglockner
- b) Den Mt. Everest
- c) Den Cho Oyu

**5. Wer verlieh 1956 den Preis für die Alpine Kombination in Kaltenleutgeben an die Sieger Anderl Molterer und Thea Hochleitner:**

- a) Julius Raab
- b) Wilhelm Winternitz
- c) Herbert von Karajan

**6. War die Kaltwasserkur nach**

**Emmel bzw. Winternitz:**

- a) Eine Kombination von Gymnastik, Bewegung in freier Natur und Anwendung von kalten Bädern
- b) Shiatsu am Bach
- c) Eine Trinkkur

**7. Was versteht man unter „Bisphärenpark“:**

- a) Darf von niemandem betreten werden
- b) Hier darf man nur Biojause zu sich nehmen
- c) Gemeinsam mit der Bevölkerung werden Konzepte zu Schutz und nachhaltiger Entwicklung der Region erarbeitet und umgesetzt

**8. Was fehlt Kaltenleutgeben um zum „Wanderdorf am Rande der Großstadt“ zu werden:**

- a) Ein 200-Betten –Turm
- b) Ein paar Verbesserungen in Infrastruktur und Werbung
- c) Ein chinesischer Investor

*Lösungen auf der Rückseite.*

## Gratis Wlan-Hotspot kommt

**Kaltenleutgeben hat bei EU-Projekt gewonnen!**

Im Rahmen des EU-weiten Programmes **Wifi4EU** der Europäischen Kommission bekommt unsere Gemeinde nun von 2.800 gratis Wifi-Hotspots.

Die Europäische Kommission möchte die **kostenlose Wifi-Verbindung für BürgerInnen und BesucherInnen in öffentlichen Räumen** wie Parks, Plätzen, öffentlichen Gebäuden, Bibliotheken, Gesundheitszentren und Museen in ganz Europa durch das Projekt WiFi4EU fördern.

Von den über 13.000 Gemeinden, die sich beworben haben, haben 2.800 gewonnen, dabei auch die Marktgemeinde Kaltenleutgeben. **Unsere geschäftsführende Gemeinderätin Bernadette Schöny hat sich federführend für dieses Projekt eingesetzt** und nun auch den Zuschlag bekommen. „Immer und überall schnellen Internetzugang zu haben ist für viele von uns schon Standard geworden. Um am Puls der Zeit zu bleiben müssen solche Akzente gesetzt werden. Der öffentlich zugängliche Wifi-Hotspot macht unsere Gemeinde und den öffentlichen Raum für uns Bewohner und für Besucher attraktiver“, so Schöny. Kaltenleutgeben erhält einen **Gutschein im Wert von 15.000€** um einen Wifi-Hotspot zu erstellen. Wo genau er errichtet wird ist noch zu entscheiden.



ei-

## Was ist los in Kaltenleutgeben

### Unsere künftigen Veranstaltungen

#### ■ Kaffeestände 2019:

Besuchen Sie uns  
am **24. März, 14. April,  
12. Mai** und **9. Juni**  
von **7.30 bis 9.30 Uhr**  
am Rathausplatz und  
sprechen Sie mit uns  
über Ihre Anliegen!

### Weitere Veranstaltungen im Ort

- **Andacht (Kindermette)**  
in der Kriche am 24.  
Dezember um 15.30 Uhr
- **Christmette** am 24.  
Dezember um 23.00 Uhr
- **Neujahrskonzert** am 5.  
Jänner 2019



Quiz-Lösungen von  
Seite 3:  
1c) 2a) 3c) 4c) 5a) 6a) 7c)  
8b)

KALI LEUTGEB



Wir wünschen Ihnen und Ihrer  
Familie frohe Weihnachten,  
gesegnete Festtage und  
alles Gute für  
das neue Jahr!

volkspartei  
kaltenleutgeben



Hoffentlich bringt das neue Jahr endlich  
eine Lösung des Verkehrsproblems. Zu  
den Stoßzeiten kommen wir aus unserem  
Tal gar nicht mehr heraus!

**MEDIENINHABER UND  
HERSTELLER:**  
Volkspartei Niederösterreich, 3100  
St. Pölten, Ferstlergasse 4

**Herausgeber und Redaktion:**  
Volkspartei Kaltenleutgeben  
GPO Michaela Sehorz  
Hauptstraße 35, 2391  
Kaltenleutgeben, Herstellungsort:  
St. Pölten

